logitech

Important Safety, Compliance and Warranty Information

Battery removal for recycling

www.logitech.com/recycling
www.logitech.com/support

English

Read Manual Before Product Use.

Warning! Exposure to noise above 85 decibels for long periods may cause hearing damage. Protect your hearing by establishing safe volumes.

Establish safe listening volumes.

- Start your audio playing device with the volume control at its lowest setting.
- Slowly increase the volume until you can hear it comfortably and without distortion.
- Avoid using headphones in noisy environments where you may want to turn up the volume.
- Turn down the volume if you cannot hear people speaking near you.

Listen safely.

To use this headset safely, avoid listening at high sound levels. Follow the guidelines established by the U.S. Occupational Safety Health Administration on maximum time exposure to sound pressure levels before hearing damage occurs:

Sound pressure level dB(A)	Permissible noise exposure duration per day
90	8 hours
95	4 hours
100	2 hours
105	1 hour
110	30 minutes
115	Hearing damage will occur.

Protect your hearing during use.

If using this headset with an unfamiliar or unstable sound system (airplane, public access ports, etc.) keep volume low to account for possible "breaks" in the sound.

Hearing damage can be gradual and cumulative.

Your ears may adapt over time to a higher volume. Increased volume will result in damage to your hearing. Sometimes, no obvious warning signs present for hearing damage. However ringing or buzzing in the ears, difficulty understanding speech, a sensation of pressure in the ears or fullness in your ears, or muffling of sounds can indicate hearing damage. If you experience any of these symptoms, STOP using this headset.

BATTERY WARNING: Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54° C (130° F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the headset if it has an leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery unattended or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be disposed according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

This product is intended to be supplied by a Listed/ Certified power supply, rated 5 Vdc, 500 mA minimum, Tma (maximum ambient temperature) 40° C and 2000 m Hoe assegnat iel. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Schließen und Ausschalten. Die Ohr-Lautstärkeregler sind so konstruiert, dass sie die Lautstärke beim Ausschalten erhöhen möchten.

- Reduzieren Sie die Lautstärke, falls Sie in der Nähe angesprochen werden wollen.

Hören ohne gesundheitliche Schäden.

Verwenden Sie dieses Headset lediglich, indem Sie keine hohen Lautstärkepegel hören. Folgen Sie den Richtlinien der Occupational Safety Health Administration der USA bzgl. der maximalen Dauer der akustischen Belastung durch Schalldruck zur Vermeidung von Gehörschäden:

Schalldruckpegel dB(A)	Zulässige Dauer der Lärmbelastung pro Tag
90	8 Stunden
95	4 Stunden
100	2 Stunden
105	1 Stunde
110	30 Minuten
115	Gehörschäden treten auf.

Schützen Sie bei der Verwendung Ihr Gehör.

Der Verwendung des Headsets mit einem unbekannten oder unstabilen Soundsystem (Flugzeug, ports à jeuxis public, etc.) sollte die Lautstärke niedrig halten. Die Lautstärke zur Vermeidung von plötzlichen lauten Tönen niedrig halten.

Gehörschäden können allmählich und kommen nicht zunehmend verzögern.

Ihre Ohren passen sich mit der Zeit möglicherweise an eine höhere Lautstärke an, was zu Gehörschäden führen kann. Manchmal gibt es jedoch keine offensichtlichen Warnzeichen für Hörschäden. Ohrenpfeifen oder Ohrensausen, Hörprobleme der Gesprächen, ein Druckgefühl in den Ohren oder gedämpfte Wahrnehmung von Geräuschen können jedoch auf einen Hörschaden hinweisen. Falls irgendeines dieser Symptome auftreten, sollten Sie das Gerät sofort einstellen.

WARNHINWEIS ZUM GEBRAUCH VON AKKUS UND BATTERIEN Unsachgemäß eingesetzte Akkus und Batterien können auslaufen, explodieren und Verletzungen verursachen. Es besteht Brand- oder Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Stellen Sie sicher, dass die Batterien richtig eingelegt sind, indem Sie die Anweisungen befolgen. Akkus können unsachgemäßer Behandlung Brände oder Verätzungen verursachen. Öffnen Sie Akkus bzw. Batterien nicht und setzen Sie diese auch nicht in Kontakt mit elektrisch leitenden Materialien, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten und Temperaturen über 54° C. Wird eine Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeiten oder Gasen führen. Laden Sie den Akku nicht auf, wenn er ausläuft, beschädigt, verformt oder irgendwie anormal ist. Der Garantieschutz gilt zusätzlich zu den Rechten, die die Käufer möglicherweise Zuerst und nutzen Sie ihn regelmäßig. Verwenden Sie Kurzschlüsse. In dieser Gerät ist ein Akku integriert, der nicht ausgetauscht werden kann. Die Akku-Lebensdauer hängt vom Einsatz ab. Nicht gebrauchsfähige Akkus müssen entsprechend den in Ihrer Region gültigen Bestimmungen entsorgt werden. Wenn keine solchen Vorschriften gelten, entsorgen Sie das Gerät in einem Behälter für Elektronikmüll. Halten Sie Batterien und Akkus von Kindern fern.

Dieses Produkt muss über ein geliste/certifiziertes Netzteil versorgt werden, das für 5 VDC, mindestens 500 mA, Tma (maximale Umgebungstemperatur) 40° C und 2000 m Höhe ausgelegt ist. Wenn Sie weitere Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Sicherheits- und Benutzerrichtlinien

- **WARNUNG!** Das Produkt enthält kleine, abnehmbare Teile, die zu Ersticken, Verletzungen oder Tod führen können. Ungeeignet für Kinder unter 3 Jahren. Halten Sie Kinder und Haustiere fern. Verwenden Sie keine Verbindungen Vorsicht walten und bewahren Sie solche Teile nicht in Reichweite von Kindern unter 4 Jahren auf.
- Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen USB-Adapter mit dem von Logitech bereitgestellten Produkt. Verwenden Sie den Adapter nicht mit anderen Produkten.
- Öffnen Sie das Produkt keinfalls zum Entfernen und Ersetzen des Akku.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu zerlegen oder eigenhändig zu warten.
- Verwenden Sie das Produkt mit geliesten/zertifizierten ITE-Computern und entsprechenden Zubehör.
- Schließen Sie das Netzteil an eine ordnungsgemäß verdrahtete und geerdete Steckdose an.
- Unter normalen und einigermaßen vorhersehbaren Betriebsbedingungen ist dieses Produkt sicher.
- Wenden Sie sich bei nicht erwartungsgemäßem Betrieb an den Logitech Support.
- Senden Sie es zur Wartung oder Reparatur an den Hersteller.
- Dies ist kein Produkt für Kinder und wurde nicht für die Nutzung durch Kinder unter 13 Jahren entwickelt.

Einhaltung von Bestimmungen durch Logitech.

Das Produkt erfüllt alle anwendbaren Anforderungen der RoHS-Richtlinie (Beschränkung der Verwendung von Gefahrstoffen) und der WEEE-Richtlinie (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) Informationen zu Produktschnitt, EMV, Funkfrequenzen, Energie und WEEE finden Sie unter www.logitech.com/compliance. Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Standards keine Wertstoff.

Verpackung, Batterien, elektronische und elektrische Geräte und deren Zubehör dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Wo immer möglich, sollten solche Geräte getrennt und bei den geeigneten Sammelstelle abgeliefert werden. um fachgerechtes Recycling zu gewährleisten und mögliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde bzw. Verkaufsstelle oder unter www.logitech.com/recycling.

Hiermit bestätigt Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Schweiz, dass diese Gerät, das Funkwellen nutzt, den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.logitech.com/compliance

Frequenzbereich für den Betrieb
in der Europäischen Union (MHz) und maximale Ausgangsleistung Hochfrequenzsendern (dBm):

AD098 - Proprietary 2.4 GHz (2400 - 2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,85 dBm

AD098 - Bluetooth LE 2M (2400 - 2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,86 dBm

AD099 - Proprietary 2.4 GHz (2400 - 2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,66 dBm

Logitech Limited Hardware Product Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on the product package beginning from the date of original retail purchase. In no instance shall this be less than two (2) years. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace the product, or to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as may be required by law along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the full warranty information for more consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.

For European Union Consumers Only: Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two (2) years.

Manufacturer: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

European Union Importer: Logitech Europe S.A., Carthainpiesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL

Contact for Warranty Information: support.logitech.com

Logitech Warranty Information: Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency equipment is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

Hereby, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland, declares that the radio equipment type Radio-Frequency equipment is in compliance with the relevant statutory requirements.

The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: www.logitech.com/compliance

Operating Frequency Band in the European Union (MHz) and Maximum Radio-Frequency Power Transmitted (dBm):

AD098-Proprietary 2.4GHz (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7,85 dBm

AD098-Bluetooth LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7,79 dBm

AD098 Bluetooth LE 2M (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7,66 dBm

AD099-Proprietary 2.4GHz (2400 - 2483.5 MHz); 2402 - 2480 MHz; 7,66 dBm

Eingeschränkte Hardwaregarantie von Logitech – Zusammenfassung

Logitech garantiert, dass bei diesem Hardwareprodukt im Wesentlichen keine Defekte an Materialien und Verarbeitung auftreten für den Zeitraum, die auf der Produktverpackung angegeben ist, beginnend ab dem ursprünglichen Kaufdatum. In jedem Fall jedoch für mindestens zwei (2) Jahre. Siehe support.logitech.com für spezifische Garantieinformationen zu Ihrem Produkt und zu Prozeduren bei einem Garantieanspruch.

Logitechs Haftungsumfang und Ihr ausschließlichen rechtlichen Anspruche beschränken sich im Garantiefall nach Ermessen von Logitech auf die Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts oder die Rückerstattung des Kaufpreises, vorausgesetzt, dass die Hardware mit dem Kaufbeleg zum Käufer bzw. an einen vergleichbaren, gesetzlich vorgeschriebenen Ort zurückgebracht wird. Der Garantieschutz gilt zusätzlich zu den Rechten, die die Käufer möglicherweise Zuerst und nutzen und kann von Land zu Land unterschieden sein. Lesen Sie die vollständigen Garantieinformationen, um sich mit ihren Verbraucherrechten und dem zusätzlichen, durch diese Produktgarantie bereitgestellten Schutz vertraut zu machen.

Anschrift von Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134.

Nur für Kunden in der EU: In der EU sind Gewährleistungsfristen von weniger als zwei Jahren auf zwei (2) Jahre zu verlängern.

Hersteller: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importeur der Europäischen Union: Logitech Europe S.A., Carthainpiesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL

Gesetzlicher Vertreter: Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Ireland.

European Union Importer: Logitech Europe S.A., Carthainpiesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL

Vollständige Garantieinformationen: support.logitech.com

Français

Lire le manuel avant utilisation.

Avertissement! L'exposition à du bruit supérieur à 85 décibels pendant des périodes prolongées peut causer des troubles auditifs. Protégez votre audition en définissant des volumes d'écoute modérés.

Mettez en place des volumes d'écoute sûr.

- Démarrez votre dispositif de lecture audio avec la commande de volume au réglage minimum.
- Augmentez lentement le volume jusqu'à ce que vous puissiez l'entendre confortablement et sans distorsion.
- Évitez d'utiliser ce casque dans des environnements bruyants où vous pourriez être tenté d'augmenter le volume.
- Baissez le volume sonore si vous n'entendez pas les personnes qui parlent près de vous.

Écoutez en toute sécurité.

Pour utiliser ce casque en toute sécurité, évitez d'écouter à des niveaux sonores élevés. Suivre les directives établies par les États-Unis Recommandations de l'Occupational Safety Health Administration relatives à la durée maximale de l'exposition au niveau de pression sonore avant que des troubles de l'audition ne se produisent:

Niveau de pression sonore dB(A)	Durée d'exposition au bruit admissible par jour
90	8 heures
95	4 heures
100	2 heures
105	1 heure
110	30 minutes
115	Des dommages auditifs se produiront.

Protégez votre audition pendant l'utilisation.

Si vous utilisez ce casque avec un système audio instable ou non familiers (avion, ports à jeuxits public, etc.), assurez-vous que le volume reste faible et modéré en cas de pics de volume « soudains ».

Les dégâts de l'audition peuvent apparaître progressivement et s'accumuler.

Vos oreilles peuvent s'adapter au fil du temps à un volume sonore plus élevé. Un volume accru entraînera des dégâts auditifs. Parfois, aucun signe avant-coureur évident de troubles auditifs n'est présent. Cependant, des bititements ou bourdonnements d'oreille, des difficultés à comprendre les discours, une sensation de pression ou de bouchon à l'intérieur de vos oreilles ou étouffement des sons peuvent être des signes de troubles auditifs. Si vous ressentez l'un de ces symptômes, ARRÊTEZ d'utiliser ce casque.

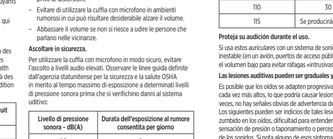
AVERTISSEMENT RELATIF AUX BATTERIES: Un remplacement incorrect des piles peut présenter des risques de fuite, d'explosion et de blessure. Risque d'explosion ou d'incendie en cas d'utilisation de piles non conformes. Assurez-vous que les piles sont installées correctement en suivant les instructions. Les piles rechargeables peuvent présenter des risques d'incendie ou de brûlures chimiques si elles ne sont pas manipulées comme il se doit. Ne les démontez pas et ne les exposez pas à des matériaux conducteurs, à l'humidité, à du liquide ou à une température supérieure à 54° C (130° F). Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Ne les utilisez pas et ne les rechargez pas si vous observez une fuite, une décoloration, une déformation ou quelconque anomalie. Ne laissez pas la batterie déchargée ou inutilisée pendant de longues périodes. Ne court-circuite pas. Votre appareil peut contenir une batterie interne rechargeable qui n'est pas remplaçable. La durée de vie de la batterie varie selon l'utilisation. Les piles hors d'usage doivent être mises au rebut conformément aux directives locales. S'il n'existe aucune loi ou aucun règlement en vigueur, jetez votre appareil dans un bac dédié au recyclage d'appareils électroniques. Tenez les piles et les batteries hors de portée des enfants.

Ce produit est destiné à être utilisé avec une alimentation répertoriée/certifiée, nominale de 5 V CC, 500 mA minimum, Tma (température maximale ambiante) 40° C et 2000 m d'altitude de 2 000 m. Si nécessaire, veuillez contacter le fabricant pour plus d'informations.

Consignes pour une utilisation sûre des produits

- **AVERTISSEMENT!** Le produit comporte des petites pièces détachables et amovibles présentant des risques d'étouffement, des blessures graves ou des décès, en particulier chez les enfants. Faites preuve de précaution et veillez à ne pas vous laisser manipuler ces petites pièces, et conservez-les hors de portée des enfants de moins de 4 ans.
- Utilisez uniquement l'adaptateur USB fourni avec le produit Logitech fourni. N'utilisez pas l'adaptateur avec d'autres produits.
- N'ouvrez pas et ne modifiez pas le produit sauf pour retirer ou pour changer les piles.
- Ne démontez pas ce produit ou n'essayez pas de l'entretenir vous-même.
- Utilisez le produit avec des ordinateurs et accessoires indiqués/certifiés ITE.
- Connectez le boîtier d'alimentation à une prise électrique correctement installée et mise à la terre.
- Ce produit est sûr dans des conditions d'utilisation normales et raisonnablement prévisibles.
- Contactez le support du produit, appelez l'assistance technique Logitech.
- Le produit doit être renvoyé au fabricant pour tout entretien ou réparation.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants et n'est pas adapté aux enfants âgés de moins de 14 ans.

Recyclage: www.logitech.com/recycling



Par la présente, Logitech Europe S.A., société sise EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Suisse, déclare que l'équipement radio de type équipement radiofréquence est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante: www.logitech.com/compliance

Bande de fréquence de fonctionnement dans l'Union européenne (MHz) et puissance de radiofréquence maximale transmise (dBm):

AD098-Propriétaire 2,4 GHz (2 400 - 2 483,5 MHz) ; 2 402 - 2 480 MHz ; 7,85 dBm

AD098-Bluetooth LE 2M (2 400 - 2 483,5 MHz) ; 2 402 - 2 480 MHz ; 7,79 dBm

AD098-Bluetooth 2M (2 400 - 2 483,5 MHz) ; 2 402 - 2 480 MHz ; 7,86 dBm

AD099-Propriétaire 2,4 GHz (2 400 - 2 483,5 MHz) ; 2 402 - 2 480 MHz ; 7,66 dBm

Garantie limitée de logiciel Logitech - Récapitulatif

Logitech garantit que son produit matériel est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage à partir de la date d'achat d'origine. Cette période ne peut en aucun cas être inférieure à deux (2) ans. Pour les informations spécifiques relatives à la garantie de votre produit et les procédures de réclamations de garantie, rendez-vous sur support.logitech.com.

Le recours exclusif de Logitech et votre recours exclusif en cas de rupture de garantie se limitent, au choix de Logitech, à la réparation ou à remboursement le prix d'achat, sous réserve que le produit soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par la loi, accompagné de la preuve d'achat. Les dispositions de la garantie s'ajoutent aux droits prévus par les lois locales sur la consommation et peuvent varier selon les pays. Consultez les informations complètes sur la garantie pour connaître les droits des consommateurs et les protections supplémentaires offertes par la garantie de ce produit.

Adresse de Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, États-Unis.

Avis aux consommateurs de l'Union européenne: Dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure à deux ans doit être rallongée pour atteindre une durée totale de deux (2) ans.

Fabricant: Logitech Europe SA, 1015 Lausanne, Suisse.

Importateur de l'Union européenne: Logitech Europe S.A., Carthainpiesingel 47, 3511 GC Utrecht, PB

Représentant légal: Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlande.

Informations complètes sur la garantie: support.logitech.com

Italiano

Leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto.

Attenzione! L'esposizione a rumori di intensità superiore a 85 decibel per periodi prolungati può causare danni all'udito. Proteggete l'udito utilizzando volumi sicuri.

Impostate volumi di ascolto sicuri.

- Avviate il dispositivo di riproduzione audio con il volume al minimo.
- Aumentate gradualmente il livello del volume fino all'intensità in cui suono ritiene piacevole, privo di distorsioni.
- Evitate di utilizzare la cuffia con microfono in ambienti rumorosi in cui potrebbe essere desiderabile alzare il volume.
- Abbassare il volume se non si riesce a udire le persone che parlano nelle vicinanze.

Ascoltate in sicurezza.

Per utilizzare la cuffia con microfono in modo sicuro, evitare l'ascolto a livelli audio elevati. Osservare le linee guida definite dall'agenzia statunitense per la sicurezza sul lavoro (OSHA) in merito al tempo massimo di esposizione a determinati livelli di pressione sonora prima che si verifichino danni al sistema uditivo:

Livello di pressione sonora - dB(A)	Durata dell'esposizione al rumore consentita per giorno
90	8 ore
95	4 ore
100	2 ore
105	1 ora
110	30 minuti
115	Si verificheranno danni all'udito.

Proteggere l'udito durante l'uso.

Se si utilizza le cuffie con microfono con un sistema acustico non familiare o instabile (aeroplano, porte a jeux public, etc.), assicurarsi che il volume resta fisso e moderato in caso di pics di volume «sonoro».

Il danno all'udito possono verificarsi gradualmente e in misura crescente.

L'udito può adattarsi nel tempo a un volume sempre più elevato. Un più ascoltare dunque dà vita a danni all'udito. Talvolta, non sono presenti segnali evidenti di danni all'udito. Tuttavia possibili indicatori sono ronzio alle orecchie, problemi a udire gli interlocutori, sensazione di pressione nelle orecchie o di pressione attenuata dei suoni. Se si manifesta uno di questi sintomi, SOSPENDERE l'utilizzo della cuffia con microfono.

AVVERTENZA PER LE BATTERIE! Le batterie non installate correttamente possono dare luogo a perdite, esplosioni e lesioni personali. L'utilizzo di batterie di tipo errato può comportare rischi di incendio o esplosione. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente seguendo le istruzioni fornite. Le batterie ricaricabili possono correre dei rischi di incendio o ustioni chimiche. Non smontare e esporre a materiali conduttivi, umidità, liquidi o temperature superiori a 54° C (130° F). Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili. Non utilizzare o ricaricare la batteria se presenta perdite, è scolorita, deformata o presenti un aspetto anomalo. Non lasciare la batteria scarica o inutilizzata per periodi prolungati. Evitare situazioni di corto circuito. Il dispositivo può contenere una batteria ricaricabile interna non sostituibile. La durata della batteria varia a seconda dell'uso. Le batterie non funzionanti devono essere smaltite secondo le normative locali. Se non esistono normative locali, smaltire il dispositivo in un contenitore per prodotti elettronici. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.

Questo prodotto è progettato per l'utilizzo con un alimentatore certificato per 5 V CC, minimo 500 mA, Tma (temperatura ambiente massima) 40° C e 2000 m. Se necessario, contattare il produttore per ulteriori informazioni.

Dispositivi per l'utilizzo sicuro dei prodotti

- **ATTENZIONE!** Il prodotto contiene parti staccabili e amovibili che potrebbero causare soffocamento, lesioni personali o morte, in particolare bambini. Prestare attenzione durante l'utilizzo e la manipolazione delle parti di piccole dimensioni e tenerle lontane dai bambini di età inferiore ai 4 anni.
- Utilizzare solo l'adattatore USB in dotazione con il prodotto Logitech. Non utilizzare l'adattatore con altri prodotti.
- Non aprire o modificare il prodotto, tranne che per rimuovere e sostituire la batteria.
- Non smontare o tentare di riparare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto con dispositivi e accessori con certificazione ITE o marchio "ITE Listed".
- Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica dotata di collegamento a terra correttamente.
- Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
- Se si riscontra un funzionamento correttamente, contattare l'assistenza Logitech.
- Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
- Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato dai minori di 14 anni.

Conformità Logitech: Il prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili ai sensi delle normative RoHS (sulle restrizioni all'uso di alcune sostanze pericolose) e WEEE (sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Per informazioni energetiche e relative a sicurezza del prodotto, compatibilità elettromagnetica, radiofrequenze e alle normative RoHS, le WEEE, visitare il sito Web www.logitech.com/compliance. Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione. Per quanto riguarda il prodotto, i componenti elettrici ed elettrici e i relativi accessori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ove possibile, occorre riciclare tali apparecchiature. Se non è possibile di riciclarlo appropriato, per consentire il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente o sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito www.logitech.com/recycling.

Per il presente, Logitech Europe S.A., EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Svizzera, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio con dispositivo a radiofrequenza è conforme alla direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina web: www.logitech.com/compliance

Banda di frequenza di funzionamento nell'Unione Europea (MHz) e massima alimentazione a radiofrequenza trasmessa (dBm):

AD098 - Tecnologia proprietaria a 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz); 2402-480 MHz; 7,83 dBm

AD098 - Bluetooth LE 2M (2400-2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,79 dBm

AD098 - Bluetooth LE 2M (2400-2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,86 dBm

AD099 - Tecnologia proprietaria a 2,4 GHz (2400-2483,5 MHz); 2402-2480 MHz; 7,66 dBm

Garanzia limitata hardware Logitech - Riepilogo

Logitech garantisce l'assenza di difetti di materiali e lavorazione in questo prodotto hardware per il periodo di tempo indicato sulla confezione, che in nessun caso sarà inferiore a due (2) anni, a partire dalla data di acquisto originale. Per informazioni specifiche sulla garanzia del prodotto utilizzato e su come richiedere un intervento in garanzia, vedere il sito support.logitech.com.

La completa responsabilità di Logitech e il rimedio esclusivo dell'utente per qualsiasi violazione della garanzia consistono, a discrezione di Logitech, nella riparazione o sostituzione del prodotto oppure nel rimborso del prezzo pagato, a condizione che l'hardware sia riconsegnato al punto vendita in cui è stato acquistato o in un altro luogo previsto dalla legge unitamente alla ricevuta di acquisto. Le protezioni previste dalla garanzia vanno ad aggiungersi ai diritti derivanti dalle leggi locali sulla tutela dei consumatori e possono variare da Paese a Paese. Per conoscere i propri diritti di consumatore e le protezioni aggiuntive previste dalla garanzia di questo prodotto, vedere la garanzia completa.

Indirizzo Logitech: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, California 95134, USA.

Solo per i consumatori europei: Se in un Paese membro dell'Unione europea è in vigore un periodo di copertura inferiore a due anni, la garanzia verrà comunque estesa a due (2) anni.

Produttore: Logitech Europe S.A., 1015 Lausanne, CH.

Importatore nell'Unione Europea: Logitech Europe S.A., Carthainpiesingel 47, 3511 GC Utrecht, NL

Rappresentante legale: Logitech Ireland Services Limited, City Gate Plaza Two, Mahon, Cork, T12 A6RW, Irlanda.

Informazioni complete sulla garanzia: support.logitech.com

Español

Lea el manual antes de usar el producto.

¡Advertencia! La exposición a ruido superior a 85 decibelios durante periodos prolongados puede causar lesiones auditivas. Estabilice niveles de volumen seguros para proteger sus oídos.

Establezca volúmenes de escucha seguros.

- Inicie su dispositivo de reproducción de audio con el control de volumen en su nivel más bajo.
- Suba lentamente el volumen hasta que pueda oírlo cómodamente y sin distorsiones.
- Evite el uso de estos auriculares en entornos ruidosos en los que tenga que subir el volumen.
- Baje el volumen si no puede oír a las personas que hablan cerca de usted.

Escuche con seguridad.

Para usar este auricular de forma segura, evite escuchar a niveles de sonido altos. Siga las recomendaciones establecidas por el organismo estadounidense OSHA (Occupational Safety Health Administration) en cuanto a la duración máxima de la exposición a niveles de presión de sonido antes de que puedan producirse lesiones auditivas:

Nivel de presión sonora dB(A)	Duración de exposición al ruido permitida por día
90	8 horas
95	4 horas
100	2 horas
105	1 hora
110	30 minutos
115	Se producirán daños auditivos.

Protega su audición durante el uso.

Si usa estos auriculares con un sistema de sonido desconocido o inestable (en un avión, puertos de acceso público, etc.), mantenga el volumen bajo para evitar «picos» inesperados de sonidos altos.

Las lesiones auditivas pueden ser graduales y acumulativas.

Es posible que los oídos se adapten progresivamente a volúmenes cada vez más altos, lo que podría causar lesiones auditivas. A veces, no hay señales obvias de advertencia de daño auditivo. Los siguientes pueden ser indicios de tales lesiones: sensación de zumbido en los oídos, dificultad para entender conversaciones, sensación de presión o taponamiento o percepción amortiguada de los sonidos. Si nota alguno de esos síntomas, DEJE DE USAR SU auriculares.

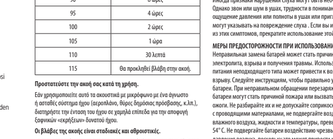
ADVERTENCIA SOBRE PILAS Y BATERÍAS: Las pilas/baterías mal colocadas pueden constituir un riesgo de fugas o explosiones y lesiones personales. Riesgo de explosión o incendio si los tipos de pilas/baterías inadecuadas. Asegúrese de que las pilas o baterías están instaladas correctamente siguiendo las instrucciones proporcionadas. Las pilas/baterías recargables no tratadas correctamente pueden presentar un riesgo de incendio o de quemaduras químicas. Las pilas o baterías no deben desmontarse ni exponerse a materiales conductores, humedad, líquidos o calor superior a 54° C (130 °F). Una pila/batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables. No utilice ni recargue la pila/batería si observa que tiene una fuga, posible de color, está deformada o presenta cualquier otro tipo de anomalía. No deje la pila/batería descargada o sin usar durante mucho tiempo. No provoque un cortocircuito. Su dispositivo puede contener una batería interna recargable que no es reemplazable. La duración de las pilas/baterías varía según el uso. Deberán desecharse las baterías inservibles teniendo en cuenta las leyes locales. Si no hay leyes o reglamentos que lo regulen, deseche su dispositivo en un contenedor de basura para productos electrónicos. Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños.

Este producto está diseñado para recibir la corriente de una fuente de alimentación suministrada o certificada con una tensión nominal de 5 V CC, intensidad mínima de 500 mA, una temperatura ambiente máxima de 40 °C y una altitud de 2000 m. Contacte con el fabricante si necesita obtener información adicional.

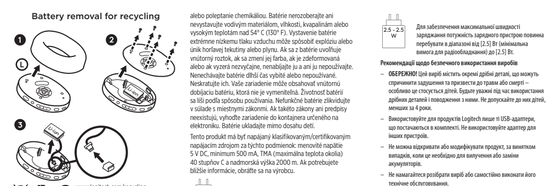
Directrices de uso y seguridad para productos

- **ADVERTENCIA!** El producto contiene piezas pequeñas extraíbles que suponen un riesgo de asfixia o lesiones o incluso la muerte, especialmente si los afectados son niños. Cree con precaución y no permita que niños pequeños manipulen estas piezas, y mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de niños menores de 4 años.
- Utilice únicamente el adaptador USB fornido con el producto Logitech. No utilicen el adaptador con otros productos.
- No abra ni modifique el producto, tranne che per rimuovere e sostituire la batteria.
- Non smontare o tentare di riparare questo prodotto.
- Utilizzare il prodotto con dispositivi e accessori con certificazione ITE o marchio "ITE Listed".
- Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica dotata di collegamento a terra correttamente.
- Questo prodotto è sicuro in condizioni di funzionamento normali e ragionevolmente prevedibili.
- Se si riscontra un funzionamento correttamente, contattare l'assistenza Logitech.
- Il prodotto deve essere restituito al produttore per qualsiasi intervento di riparazione o manutenzione.
- Questo non è un prodotto per bambini e non deve essere utilizzato dai minori di 14 anni.

Conformità Logitech: Il prodotto è conforme a tutti i requisiti applicabili ai sensi delle normative RoHS (sulle restrizioni all'uso di alcune sostanze pericolose) e WEEE (sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Per informazioni energetiche e relative a sicurezza del prodotto, compatibilità elettromagnetica, radiofrequenze e alle normative RoHS, le WEEE, visitare il sito Web www.logitech.com/compliance. Per la conformità del prodotto non è richiesta la manutenzione. Per quanto riguarda il prodotto, i componenti elettrici ed elettrici e i relativi accessori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Ove possibile, occorre riciclare tali apparecchiature. Se non è possibile di riciclarlo appropriato, per consentire il riciclo ed evitare un potenziale impatto sull'ambiente o sulla salute dell'uomo. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali o il rivenditore oppure visitare il sito www.logitech.com/recycling.


Embalaje, barbelet, elektronisk og elektrisk udstyr og tilbehør bør ikke bortskaffes med husholdningsaffald. Hvis muligt skal de tilføjes separat. Dette er med det formål at sikre ikke bidrager korrekt og forsvarligt mht. miljøet og sundheden. Du kan få mere at vide ved at k

Battery removal for recycling



Battery removal for recycling

Remove the battery when it is no longer capable of supplying sufficient power for the intended purpose. Do not throw batteries into fire or water. Do not short circuit the battery. Do not disassemble or modify the battery. Do not leave batteries in a place where they are exposed to extreme temperatures of 60 °C and above. Do not crush, puncture or damage the battery in any way. Do not use a damaged battery. Do not swallow the battery. Keep batteries out of the reach of children. Do not place batteries on or near heating devices. Do not leave batteries unattended when charging. Do not charge batteries in explosive atmospheres. Do not charge batteries in extreme cold or heat. Do not charge batteries for more than 24 hours. Do not charge batteries for longer than the specified time. Do not charge batteries in any other way than specified in the instructions. Do not use batteries for purposes other than those specified in the instructions. Do not use batteries in any other way than specified in the instructions. Do not use batteries in any other way than specified in the instructions. Do not use batteries in any other way than